

465
É NATO NU CRIATURO

D. Deo

$\text{♩} = 140$

Re Fa \sharp min Mi min Re Si min Re La 7 Re Fa \sharp min

É na - to nu cia -
stel - la_e_ac - cum - pa -

10 Si min Re Fa \sharp min Re La La 7 Mi min Sol La
tu - ro_è na - to_a Be - t - lem me, «Guar - da - to_in - ta na' grot -
gna - to_i Mag - ge dal' - l'U - rien te: cria - tu -

19 La 7 Mi min La La 7 Re Mi min Re La 7 Re
ta, 'ncop-pa_a nu po - co_e fie - no A le.
ro, è bel - lo com - me_o' so

28 Si min Fa \sharp min Sol La 7 Fa \sharp min La Mi min Re Mi min
Che frid - d_in ta_a 'sta grot - ta! po' ri - scal -

37 La Re Si min Fa \sharp min Mi min Sol La 7 Si min La
dà nu' po - co, o' vo - ie_e_o ciuc - cia - riel - lo 'nce vot - to - no_o scia - to

46 Re Re Mi min Re La La 7 Re Fa \sharp min Si min Re
'ncoul - l. É pro - prio 'na Ma - ron - na 'sta

56 Si min Fa \sharp min Re La La 7 Sol Re Fa \sharp min La Mi min
mam - ma be - ne - det - ta, ca' cu na' vo - ce_è cie - lo, 'nce can-t_a

66 Fa \sharp min Re La Re Fa \sharp min Mi min La 7 Re La Mi min
nin - na nan - na. Nin - na nan - na, mio pic -

76 Re Mi min La Sol Re Re 7 Sol Si min Fa[#] min Re

 ci - no, la tua mam - ma ti è vi - ci - no. Nin-na nan-na mio pic-co - lo Re, la tua
 86 Fa[#] min La 7 Re Si min Fa[#] min Mi min Re La 7 Re Fa[#] min

 mam - ma_è qui con te. «Ma - ri, guar - da_a' stu'
 96 Si min Re Si min Re La La 7 Fa[#] min La 7 Sol Mi min

 fi - glio, mi - ra - co - lo d'am - mo - re, io songo o' pa - te 'inter - ra,
 106 La 7 Sol Fa[#] min Re La La 7 Mi min Re Si min Fa[#] min

 ma_o pa - te ve-ro_è_n cie - lo, o' pa - te ve-ro_è_n cie - lo»
 116 Sol La 7 Fa[#] min La Mi min Re Mi min Sol Re La

 Ve - ni - te tut - ti quan - ti o' Re ve sta_as - pet - tan - no,
 126 Mi min Sol Re Si min Fa[#] min Mi min La 7 Re Si min Fa[#] min

 è na - to po - ve - riel - lo, pec-ché vo - le_es - se com-me_a nuje.
 136 La 7 Re Si min Fa[#] min La 7 Re Re 7 Mi min Sol Fa[#] min

 Ci_ac - co - glie tut - ti quan -
 146 Re Mi min Sol Fa[#] min Re Si min La Sol La 7 Si min

 ti, 'nce vo da'_a' vi - ta so - ia e nun 'nce cer - ca nien - te, vo - le sol -
 156 Fa[#] min Mi min La La 7 Re Fa[#] min Si min Fa[#] min Mi min La

 tan - to,_a nuje, nu' po-co_e'_am - mo - re. Vo - le sol - tan - to,_a nuje, nu'
 166 Fa[#] min Mi min La Re Fa[#] min Mi min Sol Re Si min La Re

 po-co_e'_am - mo - re.

É nato nu criaturo,
è nato a Betlemme,
è nato inta na' grotta,
'ncoppa nu' poco e' fieno.

A stella e' accumpagnato
i Magge da' ll'Urente:
«Guardate 'stu criaturo,
è bellu comm o' sole».

Che fridd int'a 'sta grotta!
Po' riscala' nu' poco
o' voie e o' ciucciariello
'nce vottuno 'o sciato 'ncuoll.

É proprio na' Maronna,
'sta mamma benedetta,
ca', cu na' voce e' cielo,
'nce canta a' ninna nanna.

*«Ninna nanna, mio piccino,
la tua mamma ti è vicino.
Ninna nanna, mio piccolo Re,
la tua mamma è qui con te»*

*«Marì, guarda a' 'stu figlio,
miracolo d'ammore,
io song o' pate 'nterra,
ma o pate vero è 'ncielo,
o Pate vero è 'ncielo»*

Venite tutti quanti,
o' Re ve sta aspettano:
è nato poveriello pecché
vol'esse comme 'a nuje.

Ci accoglie tutti quanti,
'nce vo da' a' vita soia
e nun 'nce cerca niente,
vole soltanto, 'a nuje, nu' poco e' amore,
vole soltanto, 'a nuje, nu' poco e' amore.

Traduzione:

É nato un bambino,
è nato a Betlemme,
è nato in una grotta,
sopra un poco di fieno.

La stella ha accompagnato
i Magi dall'Oriente:
«Guardate questo bimbo,
è bello come il sole».

Che freddo in questa grotta!
Per riscaldarlo un poco
il bue e l'asinello
gli alitano addosso.

É proprio una Madonna,
questa mamma benedetta,
che, con una voce di cielo,
gli canta ninna nanna.

*«Ninna nanna, mio piccino,
la tua mamma ti è vicino.
Ninna nanna, mio piccolo Re,
la tua mamma è qui con te»*

*«Maria, guarda questo figlio,
miracolo d'amore,
io sono il padre in terra,
ma il Padre vero è in cielo,
il Padre vero è in cielo»*

Venite tutti quanti,
il Re vi sta aspettando:
è nato poveriello perché
vuole essere come noi.

Ci accoglie tutti quanti,
ci vuole dare la sua vita
e non ci chiede niente,
vuole soltanto, da noi, un po' d'amore,
vuole soltanto, da noi, un po' d'amore.